

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Сыров Игорь Анатольевич

Должность: Директор

Дата подписания: 30.10.2023 15:09:59

Уникальный программный ключ:

b683afe664d7e9f64175886cf9626a198149ad36

СТЕРЛИТАМАКСКИЙ ФИЛИАЛ

ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО

УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«УФИМСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИЙ»

Факультет

Кафедра

Филологический

Германских языков

### **Аннотация рабочей программы дисциплины (модуля)**

дисциплина

***Иностранный язык***

#### ***Блок Б1, базовая часть, Б1.Б.02***

цикл дисциплины и его часть (базовая, вариативная, дисциплина по выбору)

Направление

**09.06.01**

***Информатика и вычислительная техника***

код

наименование направления

Программа

***Математическое моделирование, численные методы и комплексы программ***

Форма обучения

**Очная**

Для поступивших на обучение в

**2020 г.**

Стерлитамак 2023

## **1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю)**

### **1.1. Перечень планируемых результатов освоения образовательной программы**

Выпускник, освоивший программу высшего образования, в рамках изучаемой дисциплины, должен обладать компетенциями, соответствующими видам профессиональной деятельности, на которые ориентирована программа:

Готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4)

### **1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы**

| <b>Формируемая компетенция (с указанием кода)</b>  | <b>Этапы формирования компетенции</b>         | <b>Планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю)</b>   |
|--|---|---|
| Готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4) | 1 этап: Знания                                | Обучающийся должен знать: виды и особенности письменных текстов и устных выступлений; понимать общее содержание сложных текстов на абстрактные и конкретные темы, в том числе узкоспециальные тексты  |
|  | 2 этап: Умения                                | Обучающийся должен уметь: подбирать литературу по теме, составлять двуязычный словарь, переводить и рефериовать специальную литературу, подготавливать научные доклады и презентации на базе прочитанной специальной литературы, объяснить свою точку зрения и рассказать о своих планах. |
|  | 3 этап: Владения (навыки / опыт деятельности) | Обучающийся должен владеть: навыками обсуждения знакомой темы, делая важные замечания и отвечая на вопросы; создания простого связного текста по знакомым или интересующим его темам, адаптируя его для целевой аудитории.  |

## **2. Место дисциплины (модуля) в структуре образовательной программы**

Дисциплина реализуется в рамках базовой части.

Для освоения дисциплины необходимы компетенции, сформированные в рамках изучения следующей дисциплины: для изучения данной учебной дисциплины необходимы следующие знания, умения и навыки, формируемые дисциплиной «Иностранный язык» на бакалавриате, в магистратуре и специалитете. Перед началом изучения дисциплины обучающийся владеет основами морфологических и синтаксических характеристик частей речи в системе английского языка, умеет читать и писать в пределах изученного тематического материала, усваивать лексический, грамматический и фонетический материал на основе внутриязыкового и межъязыкового сопоставительного анализа, а также объяснять образование, значение и употребление грамматических явлений (в

пределах изученного материала), используя при необходимости грамматические понятия и термины.

Дисциплина изучается на 1 курсе (ах) в 1-2 семестре(ах).

Дисциплина изучается на 1 курсе в 1, 2 семестрах

**3. Объем дисциплины (модуля) в зачетных единицах с указанием количества академических или астрономических часов, выделенных на контактную работу обучающихся с преподавателем (по видам учебных занятий) и на самостоятельную работу обучающихся**

Общая трудоемкость (объем) дисциплины составляет 5 зач. ед., 180 акад. ч.

| Объем дисциплины   | Всего часов          |
|--|----------------------|
|  | Очная форма обучения |
| Общая трудоемкость дисциплины                            | 180                  |
| Учебных часов на контактную работу с преподавателем:     |                      |
| лекций   | 6                    |
| практических (семинарских)                               | 130                  |
| другие формы контактной работы (ФКР)                     | 1,2                  |
| Учебных часов на контроль (включая часы подготовки):     | 34,8                 |
| экзамен  |                      |
| Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР) | 8                    |

| Формы контроля | Семестры |
|----------------|----------|
| экзамен        | 2        |

**4. Содержание дисциплины (модуля), структурированное по темам (разделам) с указанием отведенного на них количества академических часов и видов учебных занятий**

**4.1. Разделы дисциплины и трудоемкость по видам учебных занятий (в академических часах)**

| № п/п | Наименование раздела / темы дисциплины  | Виды учебных занятий, включая самостоятельную работу обучающихся и трудоемкость (в часах) |           |          | СР       |
|-------|---|---|-----------|----------|----------|
|       |   | Контактная работа с преподавателем  | Лек       | Пр/Сем   |          |
| 1     | <b>Раздел 1.</b>  | <b>6</b>  | <b>70</b> | <b>0</b> | <b>3</b> |
| 1.1   | Стилистические особенности английского/немецкого языка.   | 2   | 2         | 0        | 0        |
| 1.2   | Особенности перевода научных текстов.   | 2   | 6         | 0        | 0        |
| 1.3   | Чтение и рефериование специальных текстов   | 2   | 12        | 0        | 0,5      |
| 1.4   | Фонетика. Особенности вокализма английского/немецкого языка. Грамматика. Артикль. Определенный и неопределенный артикль, склонение и употребление, перевод артикля. Имя существительное (число, падеж). | 0   | 10        | 0        | 0,5      |
| 1.5   | Фонетика .Правила чтения кратких и долгих   | 0   | 10        | 0        | 0,5      |

|          |  |          |            |          |          |
|----------|--|----------|------------|----------|----------|
|          | гласных. Грамматика. Имя прилагательное.<br>Степени сравнения прилагательных |          |            |          |          |
| 1.6      | Фонетика. Грамматика   | 0        | 10         | 0        | 0,5      |
| 1.7      | Фонетика. Ударение. Грамматика.  | 0        | 10         | 0        | 0,5      |
| 1.8      | Фонетика. Грамматика   | 0        | 10         | 0        | 0,5      |
| <b>2</b> | <b>Раздел 2</b>  | <b>0</b> | <b>60</b>  | <b>0</b> | <b>5</b> |
| 2.1      | Грамматика. Лексика  | 0        | 12         | 0        | 1        |
| 2.2      | Грамматика. Лексика. Многозначность слова.                                   | 0        | 12         | 0        | 1        |
| 2.3      | Грамматика. Лексика. Интернациональная лексика.                              | 0        | 12         | 0        | 1        |
| 2.4      | Грамматика. Лексика  | 0        | 12         | 0        | 1        |
| 2.5      | Грамматика. Лексика. Специальная лексика.<br>Беседа о научной работе         | 0        | 12         | 0        | 1        |
|          | <b>Итого</b>   | <b>6</b> | <b>130</b> | <b>0</b> | <b>8</b> |

#### 4.2. Содержание дисциплины, структурированное по разделам (темам)

Курс лекционных занятий

| <b>№</b> | <b>Наименование раздела / темы дисциплины</b>           | <b>Содержание</b>   |
|----------|---|---|
| <b>1</b> | <b>Раздел 1.</b>  |   |
| 1.1      | Стилистические особенности английского/немецкого языка. | Жанры и функциональные особенности английских/немецких текстов.<br>Научный текст и его особенности.   |
| 1.2      | Особенности перевода научных текстов.                   | Научный текст и его подстили: научно-технический, научно-популярный, научно-деловой, научно-публицистический, учебно-научный.<br>Языковые особенности научного текста.<br>Алгоритм работы при переводе научного текста. |
| 1.3      | Чтение и рефериование специальных текстов               | Типы чтения на иностранном языке.<br>Рефериование и аннотирование специальных текстов.  |

Курс практических/семинарских занятий

| <b>№</b> | <b>Наименование раздела / темы дисциплины</b>           | <b>Содержание</b>   |
|----------|---|---|
| <b>1</b> | <b>Раздел 1.</b>  |   |
| 1.1      | Стилистические особенности английского/немецкого языка. | Жанры и функциональные особенности английских/немецких текстов.<br>Научный текст и его особенности.           |
| 1.2      | Особенности перевода научных текстов.                   | Научный текст и его подстили: научно-технический, научно-популярный, научно-деловой, научно-публицистический, |

|          |  |  |
|----------|--|--|
|          |  | учебно-научный.<br>Языковые особенности научного текста.<br>Алгоритм работы при переводе научного текста.  |
| 1.3      | Чтение и рефериование специальных текстов  | Типы чтения на иностранном языке.<br>Рефериование и аннотирование специальных текстов.   |
| 1.4      | Фонетика. Особенности вокализма английского/немецкого языка.<br>Грамматика. Артикль. Определенный и неопределенный артикль, склонение и употребление, перевод артикля. Имя существительное (число, падеж). | Фонетика. Особенности вокализма английского/немецкого языка.<br>Грамматика. Артикль, употребление, перевод артикля.<br>Имя существительное (число, падеж).   |
| 1.5      | Фонетика .Правила чтения кратких и долгих гласных. Грамматика. Имя прилагательное. Степени сравнения прилагательных  | Фонетика. Правила чтения кратких и долгих гласных.<br>Грамматика. Имя прилагательное. Степени сравнения прилагательных.  |
| 1.6      | Фонетика. Грамматика   | Фонетика. Особенности консонантизма английского/немецкого языка.<br>Грамматика. Глагол. Основные формы глаголов. Модальные глаголы. Временные формы глаголов в индикативе, их образование и употребление. Императив. Неличные формы глагола: инфинитив, причастие, их функции в предложении и перевод. |
| 1.7      | Фонетика. Ударение. Грамматика.  | Фонетика. Ударение.<br>Грамматика. Инфинитивные обороты.<br>Причастные обороты.  |
| 1.8      | Фонетика. Грамматика   | Фонетика. Интонационное оформление предложения: словесное, фразовое и логическое ударения, мелодия, паузация.<br>Грамматика. Страдательный залог.<br>Образование временных форм страдательного залога. Употребление и перевод страдательного залога  |
| <b>2</b> | <b>Раздел 2</b>  |  |
| 2.1      | Грамматика. Лексика  | Грамматика. Сослагательное наклонение: образование, употребление и перевод.<br>Лексика. Принципы организации лексики в словарях.   |
| 2.2      | Грамматика. Лексика. Многозначность  | Грамматика. Простые распространенные   |

|     |   |  |
|-----|---|--|
|     | слова.  | повествовательные предложения. Порядок слов в повествовательных предложениях. Побудительные предложения. Порядок слов в побудительных предложениях. Лексика. Многозначность слова.                                   |
| 2.3 | Грамматика. Лексика.<br>Интернациональная лексика.                | Грамматика. Вопросительные предложения. Порядок слов в вопросительных предложениях. Лексика. Интернациональная лексика.  |
| 2.4 | Грамматика. Лексика   | Грамматика. Сложные предложения. Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Типы придаточных предложений. Предложения с прямой и косвенной речью. Лексика. Лексико-фразеологические связанные словосочетания. |
| 2.5 | Грамматика. Лексика. Специальная лексика. Беседа о научной работе | Грамматика. Распространенное определение. Герундий, герундиальный обороты, его функции в предложении, особенности перевода герундиального оборота на русский язык. Специальная лексика. Беседа о научной работе.     |